



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2106/11 Rev. 1

3 fevereiro 2011  
Original: inglês

P

- Junta Consultiva do Setor Privado
- Conselho Internacional do Café
- Comitê de Estatística
- Comitê de Finanças e Administração
- Comitê de Projetos
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado

**Convocação das reuniões da OIC na vigência do AIC de 2007**

**Novo programa e novas ordens do dia**

**28 – 31 março 2011**

**Londres, Reino Unido**

## Reuniões e local

1. O Diretor-Executivo Interino apresenta seus cumprimentos e, na sequência da entrada em vigor do Acordo de 2007 em 2 de fevereiro de 2011, tem a honra de encaminhar aos Membros da OIC e observadores um novo programa e novas ordens do dia para a 106.<sup>a</sup> sessão do Conselho Internacional do Café e demais reuniões da OIC agendadas para o período de 28 a 31 de março de 2011.

2. Como se comunicou anteriormente, em consulta com o Presidente do Conselho, após consultar o representante da Côte d'Ivoire, e nos termos da regra 64 do Regulamento da Organização (documento ICC-102-7), que dispõe que o Diretor-Executivo será responsável pelos preparativos necessários às sessões do Conselho, as reuniões agora se realizarão em Londres e não na Côte d'Ivoire. Desta forma, todas as reuniões transcorrerão na sede da OIC, em 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (Tel.: +44 (0) 20 7612 0600, Fax: +44 (0) 20 7612 0630, E-mail: info@ico.org). A primeira reunião plenária do Conselho será em 28 de março, segunda-feira, com início às 14h30.

## Ordens do dia e providências

3. Em anexo encontram-se os projetos de ordem do dia, o novo programa provisório da sessão do Conselho e demais reuniões e um Guia para as reuniões, com informação sobre as providências pertinentes, hotéis e um mapa mostrando a localização da OIC.

4. Solicita-se aos Membros que desejem apresentar documentos para distribuição, sugerir questões adicionais para exame ou fazer apresentações durante as reuniões que, por escrito e o mais tardar até **25 de fevereiro de 2011**, comuniquem sua intenção ao Diretor-Executivo Interino.

#### **Membros – notificação de participação**

5. As credenciais para a 106.<sup>a</sup> sessão do Conselho Internacional do Café devem ser enviadas ao Diretor-Executivo Interino na sede da OIC em Londres, como se especifica a seguir.

6. Recorda-se aos membros que, nos termos da regra 3 do Regulamento da Organização, devem comunicar ao Diretor-Executivo Interino, por escrito e tão logo quanto possível, os nomes de seu representante, suplentes e assessores. **Solicita-se aos Membros que providenciem para que suas credenciais cheguem à Organização o mais tardar até 25 de fevereiro de 2011, para facilitar o preparo do relatório sobre credenciais e a Lista de Delegações antes das reuniões.** As credenciais devem ser emitidas por escrito por um Ministério ou agência governamental do país Membro de que se trate ou por um representante de sua Missão Diplomática no país onde se encontra situada a sede da Organização ou onde tem lugar uma sessão.

7. Com a assistência da Secretaria, as credenciais das delegações serão examinadas pelo Presidente, que apresentará relatório ao Conselho. A Lista de Delegações basear-se-á nas credenciais recebidas dos Membros e nas respostas recebidas dos observadores.

#### **Admissão de observadores**

8. Como pouco tempo decorreu desde a entrada em vigor do Acordo de 2007 e os convites para participar da sessão do Conselho na vigência do Convênio de 2001 foram encaminhados aos observadores em janeiro de 2011, serão mantidos os procedimentos relativos aos observadores que vigoravam sob a égide do Convênio de 2001. Solicita-se aos observadores convidados de países não-membros, organizações internacionais e associações do setor privado que desejem participar da sessão do Conselho e/ou de outras reuniões da OIC que, o mais tardar até **25 de fevereiro de 2011**, comuniquem ao Diretor-Executivo Interino quais são as reuniões específicas a que desejam comparecer.

### **Inscrição**

9. Para fins de identificação e segurança, todos os participantes, ao chegar, devem fazer sua inscrição no balcão de informações e, em todas as reuniões, devem usar os crachás que lhes correspondam.

### **Interpretação**

10. Uma equipe de intérpretes estará a postos nos dias 28 a 31 de março.

As at 3 February 2011

## ICO MEETINGS Provisional programme

**28 – 31 March 2011**

<b>Monday, 28 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
08:30 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	ED's meeting room	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	PSCB	Boardroom	Restricted	
10:00 – 13:00	IACO meeting	Council chamber	IACO Members	
<b>13:00 - 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 17:00	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Draft Agenda and schedule of meetings</li> <li>2. Admission of observers</li> <li>3. Votes and credentials</li> <li>3.1 Votes in the Council for coffee year 2010/11</li> <li>4. International Coffee Agreement (ICA) 2007</li> <li>4.1 Entry into force</li> <li>4.2 Membership of the ICA 2007</li> <li>4.3 Strategic documents and terms of reference</li> <li>4.4 Statistics Committee</li> <li>4.5 Establishment of Committees</li> <li>4.6 InterAfrican Coffee Organisation</li> <li>5. Coffee market situation</li> <li>6. Annual Review 2009/10</li> </ol>
17:00 – 18:00	<i>Coordination meetings</i>	<i>Council chamber/ Boardroom</i>	<i>ICO Members</i>	<i>If required</i>
<b>Tuesday, 29 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
09:30 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	<ol style="list-style-type: none"> <li>4.5 <i>Establishment of Committees</i></li> <li>7. Post of Executive Director</li> <li>8. Consultative Forum on Coffee Sector Finance</li> <li>9. Programme of activities for 2011/12</li> <li>10. Studies, reports and seminars</li> <li>10.1 Studies <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shares in global coffee value chain</li> <li>• Supply and demand projections (2011 – 2015)</li> <li>• Coffee price volatility: retail prices</li> </ul> </li> <li>10.2 Seminar topic for September 2011</li> </ol>
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 15:30	Statistics Committee	Boardroom	ICO Members and accepted observers	
15:30 – 18:30	Finance and Administration Committee	Boardroom	ICO Members and accepted observers	
<b>Wednesday, 30 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
09:30 – 13:00	Projects Committee	Boardroom	ICO Members and accepted observers	
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 17:00	Promotion and Market Development Committee	Boardroom	ICO Members and accepted observers	

Thursday, 31 March		Room	Open to	Note
09:00 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	11. Report by Chairmen of ICO bodies 11.1 Private Sector Consultative Board (PSCB) 11.2 Promotion and Market Development Committee 11.3 Statistics Committee 11.4 Projects Committee 11.4.1 Projects for approval by the Council 12.1 Cooperation with other agencies 12.2 International Coffee Genome Network (ICGN) 13. 50 <sup>th</sup> anniversary of the ICO 14. National coffee policies
13:00 – 13:30	Press conference	Committee room	Press	
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 17:30	Council	Council chamber	ICO Members and accepted observers	3.2 Credentials 15. Financial and administrative matters 15.1 Finance and Administration Committee 15.2 Administrative Accounts of the Organization for 2009/10 and Report of the Auditors 15.3 Premises 15.4 Payment of arrears 15.5 Other financial and administrative matters 16. Other business 17. Future meetings

**Notes:**

1. There will be one team of interpreters from 28 to 31 March.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2010/11.
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.

As at 3 February 2011

**LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2010/11**

**International Coffee Council (2010/11)**

Chairman: Mr Ewald Wermuth (Netherlands) ■ Vice-Chairperson: Ms Christine Detaille (Belgium)

---

**Private Sector Consultative Board (PSCB) (2009/10 and 2010/11)**

Chairman: Mr Robert Nelson (NCA of USA) ■ Vice-Chairman: Mr Ricardo Villanueva (Anacafé)

**Producer representatives** (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT), *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)*, *Federación Nacional de Cafeteros de Colombia*, Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)

Other Milds: Asociación Nacional del Café (Anacafé), *Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)*, Coffee Exporters Association of India, *Speciality Coffee Association of India*

Brazilian and other Natural Arabicas: Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel - ABICS*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*

Robustas: Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI), *Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)*, Comité de Gestion de la Filière Café-Cacao de Côte d'Ivoire

**Consumer representatives** (*alternates in italics*)

All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE), *European Decaffeinators Association (EDA)*

---

**Promotion and Market Development Committee (2010/11)**

**Chairman:** to be elected at first meeting

**Vice-chairman:** to be elected at first meeting

**Exporting Members:** 8 Members to be elected by Council

**Importing Members:** 3 Members to be elected by Council

---

**Projects Committee (2010/11)**

**Chairman:** to be elected at first meeting

**Vice-chairman:** to be elected at first meeting

**Exporting Members:** 8 Members to be elected by Council

**Importing Members:** 3 Members to be elected by Council

---

**Finance and Administration Committee (2010/11)**

**Chairman:** to be elected at first meeting

**Vice-chairman:** to be elected at first meeting

**Exporting Members:** 6 Members to be elected by Council

**Importing Members:** 4 Members to be elected by Council

---

**Statistics Committee (2010/11)**

**Chairman:** to be elected at first meeting

**Vice-chairman:** to be elected at first meeting

**Exporting Members:** 8 Members to be elected by Council

**Importing Members:** 3 Members to be elected by Council



**Conselho Internacional do Café**

106.<sup>a</sup> sessão  
28 – 31 março 2011  
Londres, Reino Unido

**Projeto de ordem do dia**

Item	Documento
<b>1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i></b>	ICC-106-0 Rev. 1 Guia para as reuniões
<b>2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i></b>	em preparo
O Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia abertos aos observadores aceitos.	
<b>3. Votos e credenciais</b>	
<b>3.1 Votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2010/11 – <i>aprovar</i></b>	em preparo
O Secretário apresentará relatório.	
<b>3.2 Credenciais – <i>aprovar</i></b>	verbal
O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho.	
<b>4. Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007</b>	
<b>4.1 Entrada em vigor – <i>notar</i></b>	verbal
O AIC de 2007 entrou em vigor com base nas disposições da Resolução 444 em 2 de fevereiro de 2011.	

**4.2 Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – *notar*** em preparo

O prazo para assinatura do Acordo de 2007 e depósito de instrumentos vence em **28 de setembro de 2011**. O Conselho apreciará um relatório sobre a situação da participação no AIC de 2007.

O Conselho estabelecerá procedimentos para adesão ao Acordo, nos termos do Artigo 43 deste último.

**4.3 Documentos estratégicos e termos de referência – *aprovar***

Como decidido em sua 103<sup>a</sup> sessão, o Conselho aprovará os seguintes documentos relativos ao AIC de 2007:

- Plano de ação estratégico ICC-105-19
- Estratégia de desenvolvimento para o café ICC-105-16
- Regulamento da Organização ICC-102-7
- Estatuto e Regulamento de Finanças ICC-102-8
- Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos ICC-102-10
- Regulamento de Estatística – Certificados de Origem ICC-102-9
- Regulamento de Estatística – Preços Indicativos ICC-105-17
- Termos de referência para os Comitês e órgãos consultivos em preparo
- Fatores de conversão em preparo
- Lista de países exportadores e seus códigos de país, agências certificadoras da OIC e portos de exportação registrados em preparo

**4.4 Comitê de Estatística – *aprovar*** WP-Council 212/11

O Conselho apreciará um projeto de decisão para estabelecer o Comitê de Estatística ao abrigo do AIC de 2007.

**4.5 Estabelecimento de Comitês – *apreciar e aprovar*** verbal

O Conselho apreciará a composição dos seguintes Comitês para o restante deste ano cafeeiro:

- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (8 Membros exportadores, 3 importadores)
- Comitê de Projetos (8 Membros exportadores, 3 importadores)
- Comitê de Finanças e Administração (6 Membros exportadores, 4 importadores)
- Comitê de Estatística (8 Membros exportadores, 3 importadores)

Propõe-se que a composição da JCSP seja apreciada em setembro de 2011.



- 4.6 Organização Interafricana do Café – apreciar** em preparo
- O Conselho apreciará a participação da Organização Interafricana do Café sob a égide do Artigo 5 do AIC de 2007.
- 5. Situação do mercado cafeeiro – notar** WP-Council 207/11  
WP-Council 209/11  
em preparo
- O Diretor-Executivo Interino apresentará uma análise da situação do mercado cafeeiro. Os documentos WP-Council 207/11 e WP-Council 209/11 contêm as últimas estimativas oficiais da safra de café brasileira.
- 6. Retrospectiva Anual de 2009/10 – notar** Retrospectiva Anual
- O Diretor-Executivo Interino apresentará a Retrospectiva Anual de 2009/10.
- 7. Cargo do Diretor-Executivo – apreciar** ICC-105-22  
em preparo
- O Presidente apresentará relatório sobre as indicações recebidas dos Membros para o cargo de Diretor-Executivo até o final do prazo para tanto em 15 de março de 2011. O Conselho considerará a conveniência de estabelecer um Comitê para avaliar os candidatos a serem convidados a fazer apresentações ao Conselho em setembro de 2011.
- 8. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – apreciar**
- O Conselho apreciará as seguintes questões, com vistas ao preparo para a implementação do Fórum com base nas disposições do AIC de 2007:
- Presidente e Vice-Presidente
  - Composição e termos de referência do Comitê Gestor
  - Data do Fórum
  - Ordem do dia do Fórum
  - Organizações que se propõe convidar a participar do Fórum
  - Financiamento do Fórum
- WP-Forum 1/09  
WP-Forum 3/09  
PSCB-117/09  
ICC-103-15  
ICC-105-25
- 9. Programa de atividades para 2011/12 – apreciar** em preparo
- O Conselho apreciará um projeto do programa de atividades propostas para o ano cafeeiro de 2011/12.

## **10. Estudos, relatórios e seminários**

### **10.1 Estudos – *apreciar*** em preparo

Como previsto no programa de atividades para 2010/11, serão distribuídos os seguintes estudos:

- **Participações na cadeia global de valor do café**
- **Projeções da oferta e da demanda (2011 – 2015)**
- **Volatilidade dos preços do café: preços de varejo**

### **10.2 Tópico para seminário em setembro de 2011 – *apreciar*** verbal

Como decidido na última sessão, o Conselho apreciará propostas recebidas dos Membros até 31 de janeiro de 2011 acerca de um tópico para um seminário ou workshop em setembro de 2011.

## **11. Relatórios dos Presidentes dos órgãos da OIC** verbal

### **11.1 Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *apreciar***

### **11.2 Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado – *apreciar***

### **11.3 Comitê de Estatística – *apreciar***

### **11.4 Comitê de Projetos – *notar*** em preparo

O Presidente do Comitê de Projetos apresentará relatório sobre a reunião de 30 de março de 2011.

#### **11.4.1 Projetos para aprovação do Conselho – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** em preparo

Será distribuído o relatório do Comitê Virtual de Revisão (CVR). O Conselho apreciará as recomendações do Comitê de Projetos sobre as seguintes novas propostas e propostas revisadas de projetos:

- Adaptação às mudanças climáticas na região do PROMECAFE (América Central e Caribe) – apresentada pelo PROMECAFE PJ-3/11
- Sustentabilidade da cadeia da oferta de café versus adaptação às mudanças climáticas e sua mitigação com base na avaliação dos ciclos vitais (estudo) PJ-4/11

Novas propostas e propostas revisadas de projetos para exame em setembro de 2011 devem chegar à OIC até **24 de junho de 2011**.

## **12. Cooperação com outras agências**

### **12.1 Cooperação com outras agências – *notar***

verbal

O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre a reunião do FCPB com os Organismos Internacionais de Produtos Básicos (OIPBs) realizada em março de 2011 e sobre contatos com outros OIPBs e com o FCPB a respeito de cooperação sobre a divulgação de informações e a elaboração de uma estratégia comum de comunicação que inclua questões relativas às mudanças climáticas.

O Diretor-Executivo Interino apresentará também relatório sobre a comunicação da OIC relativa aos efeitos das mudanças climáticas nos países produtores à Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre Mudanças Climáticas (CQNUMC) no México em novembro de 2010 (ver documento ICC-105-13). Os Membros apreciarão a questão das mudanças climáticas e das políticas para lidar com elas.

A Secretaria vem examinando a questão dos Memorandos de Entendimento e cooperação futura com outras organizações no contexto do Acordo de 2007. O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório acerca do preparo do projeto de uma apresentação para a Quarta Conferência das Nações Unidas sobre os Países Menos Desenvolvidos – LDC-IV.

### **12.2 Rede Mundial de Genômica do Café (ICGN) – *apreciar***

ED-2105/10

Uma reunião será realizada em setembro de 2011 com Membros e representantes de instituições de pesquisa dos países exportadores interessados em cooperar com a ICGN no desenvolvimento de um projeto ou programa de trabalho relativo ao genoma do café que traga benefícios de longo prazo ao setor cafeeiro. Solicita-se aos Membros que enviem ao Diretor-Executivo Interino todas as informações pertinentes (dados e trabalhos de pesquisa sobre o genoma do café) **até 30 de abril de 2011** (ver documento ED-2105/10). O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório.

## **13. 50º aniversário da OIC – *apreciar***

verbal

Os Membros estão convidados a apresentar sugestões para marcar o 50º aniversário da OIC em 2013.

## **14. Políticas cafeeiras nacionais – *notar***

verbal

Os Membros estão convidados a apresentar relatório sobre mudanças nas políticas cafeeiras de seus países e a fornecer cópias de declarações e outras informações, para distribuição.

**15. Questões financeiras e administrativas**

**15.1 Comitê de Finanças e Administração (CFA) – *notar*** em preparo

O Presidente do CFA apresentará relatório sobre a reunião de 29 de março de 2011, focalizando as questões da situação financeira, do prédio, do pagamento de contribuições em atraso e das discussões preliminares sobre o projeto do Orçamento Administrativo para 2011/12.

**15.2 Contas Administrativas da Organização relativas ao exercício financeiro de 2009/10 e Relatório de Auditoria – *aprovar*** em preparo

O Conselho examinará as Contas Administrativas da Organização relativas ao exercício financeiro de 2009/10 e o Relatório de Auditoria.

**15.3 Prédio – *apreciar*** WP-Finance 85/10

Como se notou na última sessão, o Conselho apreciará a questão do uso das instalações da OIC.

**15.4 Pagamento de contribuições em atraso – *apreciar*** verbal

O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre o cumprimento do disposto nas Resoluções 430 (República Democrática do Congo) e 437 (Nicarágua), nos termos das mesmas.

**15.5 Outras questões financeiras e administrativas – *apreciar*** em preparo

O Conselho apreciará a recomendação do Comitê de Finanças e Administração sobre as propostas relativas a bancos, propostas de revisão das escalas de vencimentos, gratificações por conhecimento de idiomas e base para as contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal da categoria de Serviços Gerais, propostas de revisão das escalas de vencimentos e de mudanças ao método de cálculo das contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal das categorias Profissional e Superior.

**16. Outros assuntos – *apreciar*** verbal

*Site da OIC – página “Membros”*

**17. Reuniões futuras**

WP-Council 208/11

O documento de trabalho WP-Council 208/11 indica as datas das reuniões de 2011/12 e 2012/13 – ***apreciar***

A próxima sessão do Conselho será realizada em Londres no período de 26 a 30 de setembro de 2011 – ***notar***

Os Membros estão convidados a sugerir tópicos para apresentações na próxima sessão, a serem incluídos na ordem do dia, e a fazer sugestões quanto ao que possa ser melhorado nas providências para reuniões futuras – ***apreciar***



**Private Sector Consultative Board**

32<sup>nd</sup> meeting

28 March 2011 (09:30)

London, United Kingdom

**Draft Agenda**

<b>Item</b>	<b>Document</b>
<b>1. Draft Agenda – to adopt</b>	PSCB-125/11 Rev. 1
<b>2. Report on the meeting of 20 September 2010 – to approve</b>	PSCB-124/10
<b>3. Coffee market situation – to note</b>  The Executive Director a.i. will introduce an analysis of the market situation. Documents WP-Council 207/11 and 209/11 contain the latest official estimates for the Brazilian coffee crop.	WP-Council 207/11 WP-Council 209/11 to follow
<b>4. Coffee and health – to note</b>  Reports will be given on the Positively Coffee Programme and the Healthcare Professions – Coffee Education Programme (HCP-CEP).	verbal
<b>5. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP)</b>  The Executive Director a.i. will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP.  The PSCB will consider an update on the Global Coffee Quality Research Initiative.	to follow
<b>6. Food safety aspects – to note</b>  The PSCB will consider updates on matters related to food safety, including Maximum Residue Levels for pesticides used in coffee production. The representative of the All Japan Coffee Association (AJCA) will introduce a survey report on agro-chemicals. A CD-Rom prepared by the AJCA on this subject will be made available at the meeting.	

**7. International Coffee Agreement 2007**

**7.1 Entry into force – *to note***

verbal

The ICA 2007 entered into force under the provisions of Resolution 444 on 2 February 2011. The Executive Director a.i. will report.

**7.2 Consultative Forum on Coffee Sector Finance – *to consider***

WP-Forum 1/09

WP-Forum 3/09

The PSCB will continue its discussions on this matter. The following matters will be discussed by the Council at its 106<sup>th</sup> Session:

PSCB-117/09

ICC-103-15

ICC-105-25

- Chairman and Vice-Chairman
- Composition and terms of reference of Steering Committee
- Date of Forum
- Agenda of the Forum
- Proposals for organizations to be invited to participate in the Forum
- Financing of the Forum

**8. Items under continuous review – *to consider***

verbal

Discussion is invited on topics which the PSCB is keeping under review, including:

- The supply of private sector statistical data
- The International Coffee Genome Network (ICGN)
- Geographical Indications
- Resources for the ICO Promotion Fund

**9. PSCB representatives and officeholders – *to consider***

verbal

Proposals for representation on the PSCB in 2011/12 and 2012/13 will be considered by the Council in September 2011.

**10. Other business – *to consider***

verbal

**11. Future meetings – *to consider***

verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting of the PSCB will take place during the 107<sup>th</sup> Session of the Council from 26 to 30 September 2011 in London.



## Comitê de Estatística

1.ª reunião na vigência do AIC de 2007  
29 de março de 2011 (14h30)  
Londres, Reino Unido

## Projeto de ordem do dia

Item	Documento
<b>1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i></b>	SC-1/11
<b>2. Presidente e Vice-Presidente – <i>designar</i></b>	verbal
O Comitê deverá designar um Presidente e um Vice-Presidente para 2010/11, que, como determinam os termos de referência, deverão ser de diferentes categorias de Membros.	
<b>3. Priorização de questões estatísticas na vigência do AIC de 2007 – <i>apreciar</i></b>	ICC-102-16
O Comitê apreciará a priorização de questões estatísticas ao abrigo do AIC de 2007 segundo os termos de referência (documento ICC-102-16). Os seguintes itens serão examinados em cada reunião:	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Programas de exportação de café orgânico e certificado</li><li>• Exportações aos países exportadores</li><li>• Cumprimento do Regulamento de Estatística</li><li>• Monitoramento dos estoques de café verde nos países importadores e exportadores</li></ul>	
<b>4. Elos com outras organizações – <i>apreciar</i></b>	verbal
<b>5. Reuniões futuras – <i>notar</i></b>	verbal

A próxima reunião se realizará em Londres na altura da 107.ª sessão do Conselho, no período de 26 a 30 de setembro de 2011.





## Comitê de Finanças e Administração

1.ª reunião

29 março 2011 (15h30)

Londres, Reino Unido

## Projeto de ordem do dia

Item	Documento
<b>1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i></b>	FA-1/11
<b>2. Presidente e Vice-Presidente – <i>designar</i></b>  O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2010/11, que serão de diferentes categorias de Membros, de acordo com os termos de referência.	verbal
<b>3. Situação financeira – <i>notar</i></b>  Será distribuído um relatório sobre a situação financeira.	em preparo
<b>4. Contas Administrativas da Organização relativas ao exercício financeiro de 2009/10 e Relatório de Auditoria – <i>recomendar aprovação</i></b>  A regra 14 do Regulamento de Finanças da Organização dispõe que o Comitê deverá examinar balancetes financeiros e relatórios de auditoria apresentá-los ao Conselho, para aprovação e publicação, com os comentários que julgar apropriado.	em preparo
<b>5. Prédio</b>  O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre as negociações com o Locador. Em sua 106ª sessão o Conselho apreciará a questão do uso das instalações da OIC.	WP-Finance 85/10

- 6. Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2011/12 – apreciar** em preparo

O Comitê examinará o projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2011/12 e um resumo da análise de custos.

- 7. Escalas de vencimentos, gratificações por conhecimento de idiomas e base para as contribuições ao Fundo de Previdência – apreciar e recomendar aprovação** em preparo

Serão distribuídos um documento com uma proposta de revisão das escalas de vencimentos, gratificações por conhecimento de idiomas e base para as contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal da categoria de Serviços Gerais; um documento com uma proposta de revisão das escalas de vencimentos do pessoal das categorias Profissional e Superior; e um documento propondo mudanças ao método de cálculo das contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal das categorias Profissional e Superior.

Em março de 2010, a Comissão de Finanças propôs que o atual sistema de escalas de vencimentos e ajustamentos de posto seja estudado em maior detalhe após a entrada em vigor do Acordo de 2007, possivelmente por um subcomitê, com eventuais recomendações a serem apresentadas ao Conselho.

- 8. Contribuições por saldar – apreciar** em preparo

O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre o avanço conseguido no recebimento de contribuições em atraso e sobre contatos com os Membros com contribuições por saldar há muito tempo e propostas para recebê-las. Será distribuído um relatório sobre a questão da participação em projetos por países em débito.

- 9. Bancos – apreciar** em preparo

A regra 10 do Regulamento de Finanças da Organização dispõe que o Comitê deverá examinar o banco ou bancos em que os fundos da OIC serão mantidos e apresentar recomendação ao Conselho. Será distribuído um documento com propostas no sentido de aumentar o número de bancos em que a OIC pode manter fundos. Propõe-se que esta questão seja examinada todos os anos.

- 10. Outros assuntos** verbal

- 11. Data da próxima reunião – apreciar** verbal

A Comissão considerará a data de sua próxima reunião.



## Comitê de Projetos

1.ª reunião

30 março 2011 (09h30)

Londres, Reino Unido

## Projeto de ordem do dia

### Item

### Documento

1. Projeto de ordem do dia – *adotar*

PJ-1/11

2. Presidente e Vice-Presidente – *designar*

verbal

O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2010/11, que serão de diferentes categorias de Membros, de acordo com os termos de referência.

3. Projetos de desenvolvimento cafeeiro

em preparo

3.1 Projetos em exame pela OIC – *apreciar*

Novas propostas e propostas revisadas de projetos para exame em setembro de 2011 deverão chegar à OIC até **24 de junho de 2011**. O Diretor-Executivo Interino apresentará o relatório do Comitê Virtual de Revisão (CVR) sobre as seguintes novas propostas de projetos:

- Adaptação às mudanças climáticas na região do PROMECAFE (América Central e Caribe) – apresentada pelo PROMECAFE PJ-3/11
- Sustentabilidade da cadeia da oferta de café versus adaptação às mudanças climáticas e sua mitigação com base na avaliação dos ciclos vitais (estudo) PJ-4/11

**3.2 Projetos em exame pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – *notar*** em preparo

O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre projetos submetidos a exame pelo FCPB, entre os quais projetos que tenham sido examinados pelo Comitê de Avaliação de Projetos e o Comitê Consultivo do FCPB em janeiro de 2011.

**3.3 Projetos já aprovados pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – *notar*** em preparo

Será distribuído um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB. O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório.

**4. Procedimentos para apresentação e exame de projetos – *apreciar*** PJ-2/11

A Oficial de Projetos apresentará relatório sobre os atuais procedimentos para apresentação e exame de projetos.

Propõe-se manter o CVR ativo até quando o Comitê de Projetos houver apreciado procedimentos para o exame de projetos ao abrigo do Acordo de 2007. O Comitê apreciará um documento em que figuram um projeto de decisão e propostas de revisão dos termos de referência para o CVR e apresentará sua recomendação ao Conselho.

**5. Atividades relativas a projetos sob a égide do AIC de 2007 – *apreciar*** verbal

Haverá uma discussão preliminar no Comitê sobre as seguintes atividades, que os termos de referência prevêm:

- **Estabelecimento de áreas temáticas prioritárias para apoio através de projetos, levando em conta o plano de ação estratégico**
- **Monitoramento e avaliação de projetos**
- **Identificação de fontes de financiamento para projetos e cooperação com outras agências**

**6. Outros assuntos – *apreciar*** verbal

**7. Data da próxima reunião – *notar*** verbal

A próxima reunião será realizada na altura da 107.<sup>a</sup> sessão do Conselho em Londres, no período de 26 a 30 de setembro de 2011.



**Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado Projeto de ordem do dia**

1.ª reunião

30 março 2011 (14h30)

Londres, Reino Unido

Item	Documento
<b>1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i></b>	PM-1/11
<b>2. Presidente e Vice-Presidente – <i>designar</i></b>  O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2010/11, que serão de diferentes categorias de Membros, de acordo com os termos de referência.	verbal
<b>3. Atividades de promoção</b>	
<b>3.1 CoffeeClub Network da OIC – <i>notar</i></b>  O consultor fará uma apresentação sobre a versão atualizada do Network.	verbal
<b>3.2 Programas para promover o consumo de café – <i>notar</i></b>  O consultor apresentará relatório sobre a implementação de programas para promover o consumo de café com base no Guia Detalhado para Promoção do Consumo de Café.	verbal
<b>3.3 Café e saúde – <i>apreciar</i></b>  O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre os programas relativos ao café e à saúde e sobre colaboração futura com o Instituto de Informação Científica sobre o Café (ISIC) no Programa “Positively Coffee”.	verbal
<b>3.4 Pesquisa – <i>apreciar</i></b>  O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre a 23.ª Conferência da ASIC, realizada em Bali em outubro de 2010.	verbal

- 4. Implementação do Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC) – *apreciar*** em preparo
- O Diretor-Executivo Interino apresentará relatórios sobre as análises de classificação dos cafés Arábica e Robusta e a implementação do PMQC.
- 5. Questões fitossanitárias – *apreciar*** verbal
- O Diretor-Executivo Interino apresentará relatório sobre questões fitossanitárias, entre as quais as questões da Ocratoxina A (OTA) e a acrilamida; a legislação sobre Limites Máximos de Resíduos (LMRs) de pesticidas; e as respostas ao documento ED-2100/10, em que se solicitava aos Membros que encaminhassem à OIC pormenores dos LMRs aplicáveis aos pesticidas usados na produção cafeeira e da metodologia empregada para o cálculo dos mesmos, juntamente com estudos pertinentes.
- 6. Promoção e desenvolvimento de mercado sob a égide do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – *apreciar*** PC-13/03 Rev. 2
- Os Membros serão convidados a apresentar idéias para um plano de ação nas áreas de promoção e desenvolvimento de mercado sob a égide do AIC de 2007, bem como propostas para atividades específicas.
- 7. Financiamento para promoção e desenvolvimento de mercado – *apreciar*** verbal
- Os Membros são convidados a apresentar propostas relativas ao financiamento de atividades de promoção e desenvolvimento de mercado.
- 8. Questões financeiras**
- 8.1 Fundo de Promoção – *notar*** em preparo
- Como decidido em setembro de 2010, as Contas do Fundo de Promoção não serão auditadas, mas sim distribuídas para informação.
- 8.2 Contas do Fundo Especial relativas ao exercício financeiro de 2009/10 e Relatório de Auditoria – *notar*** em preparo
- As Contas do Fundo Especial e o Relatório de Auditoria serão submetidos à aprovação dos Membros exportadores.
- 9. Outros assuntos – *apreciar*** verbal
- 10. Data da próxima reunião – *notar*** verbal
- A próxima reunião será realizada em Londres na altura da 107.<sup>a</sup> sessão do Conselho, no período de 26 a 30 de setembro de 2011.



ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ

22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Reino Unido

**REUNIÕES DA OIC  
(Março de 2011)**

**FORMULÁRIO DE PARTICIPAÇÃO – OBSERVADORES**

Estarei participando das reuniões indicadas a seguir, que se realizarão na sede da Organização Internacional do Café, em Londres, em março de 2011:

	<b>Sim*</b>	<b>Não*</b>
Junta Consultiva do Setor Privado (28 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (JCSP)
106.ª sessão do Conselho (28 a 31 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Membros & observadores aceitos)
Comitê de Estatística (29 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Membros & observadores aceitos)
Comitê de Finanças e Administração (29 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Membros)
Comitê de Projetos (30 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Membros & observadores aceitos)
Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (30 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Membros & observadores aceitos)

\* *Ticar onde apropriado*

como membro da delegação de/do/da: .....

*(Nome da associação da JCSP, organização ou país  
não-membro que participará como observador)*

Nome: ..... Sobrenome: .....

Nome que deseja no crachá: .....

Título ou cargo oficial: .....

Organização/Empresa: .....

Endereço: .....

País: ..... Telefone: .....

Fax: ..... E-mail: .....

Assinatura: .....

**É favor devolver ao:**

Diretor-Executivo Interino  
Organização Internacional do Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Reino Unido  
Tel.: +44 (0) 20 7612 0600  
Fax: +44 (0) 20 7612 0630  
E-mail: info@ico.org